

Le Trucker-club fête ses 20 ans



Les Pfunds-Kerle seront sur les planches de l'espace Cassin. Photo RL

Pour fêter son 20^e anniversaire, le Trucker-club bitchois organise une grande soirée spectacle avec les Pfunds-Kerle du Tyrol ce vendredi à partir de 20 h, à l'espace Cassin. L'invité d'honneur de la soirée sera Emile Zielinger, un passionné de musique country, folk et cajun. Accompagné de sa guitare et de son harmonica, il interprétera avec brio ses chansons. Ouverture de la salle à 19 h. Entrée 20 € ; en caisse du soir, 5 €.

Réservations avec le règlement à l'ordre du Trucker-club de Bitche auprès de Raymond Meyer, 36, rue Principale à Roppeviller (tél. 03 87 96 57 00 ou 06 85 27 74 40).

URGENCES

- | | |
|--|--|
| <p>Pharmacie
Rohrbach-lès-Bitche : pharmacie Seiltlinger, 21, rue des Alliés (tél. 03 87 09 71 20).</p> <p>Médecins
Régime général : tél. 0820 33 20 20. En cas d'urgence, appeler le 15.</p> <p>Urgences et ambulances
Permanence : tél. 15.</p> | <p>Gendarmeries
Bitche : quai Branly (tél. 03 87 96 21 22).
Lemberg : 5, rue de Mouterrhouse (tél. 03 87 06 49 29).
Rohrbach-lès-Bitche : rue Sainte-Geneviève (tél. 03 87 09 70 11).
Volmunster : rue de Sarreguemines (tél. 03 87 96 72 51).</p> <p>Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.</p> |
|--|--|

AUJOURD'HUI

- | | |
|---|---|
| <p>Atelier
Volmunster : biblique animé par l'abbé Aloyse Schaff à 20 h, au presbytère. Thème choisi : le Notre Père.</p> <p>Colloque
Reyersviller : Les Cafés bavards sur le thème "La paille et la maison passive, des matériaux écologiques pour construire" à 19 h, au restaurant Au relais.</p> <p>Conseil municipal
Rimling : réunion à 20 h, en mairie.</p> <p>Divers
Baerenthal : nouvelle dotation en sacs multiflux de 17 h à 19 h 30, à l'atelier municipal (bâtiment bleu situé à l'entrée du camping).</p> <p>Don de sang
Lemberg : de 15 h 30 à 18 h 30, à la salle de la mairie.</p> | <p>Exposition
Meisenthal : <i>L'envers du décor</i>, de 14 h à 18 h, au musée du Verre. <i>Designing by Making</i> de 14 h à 18 h, au Ciav.
Saint-Louis-lès-Bitche : <i>Natures de cristal</i>, œuvres de Jörg Zimmermann au musée du Cristal La grande place.</p> <p>Marché
Goetzenbruck : marché de 8 h à 12 h, sur le parking de la place du Centre.</p> <p>Randonnée
Soucht : du Club vosgien à Speckbronn avec repas de midi à La source au Speckbronn. Inscription auprès du président Jean-Marie Gehl au 03 87 96 87 70.</p> <p>Sortie
Baerenthal : pédestre du Club vosgien à 13 h 30, au parking central (à côté du presbytère).</p> |
|---|---|

CULTURE

Favoriser la lecture dans des lieux insolites

Le festival des Insolivres organisé par le conseil général, invite durant trois semaines à des moments de lecture et de rencontre dans des lieux toujours plus insolites.

En partenariat avec de nombreuses bibliothèques et médiathèques mosellanes, le conseil général de la Moselle relance le festival des Insolivres créé en 2008. La troisième édition se déroulera à Bitche du 1^{er} au 15 juin.

Des projets hors les murs

Des animations gratuites mettant à l'honneur le livre et la lecture, se tiendront dans les pôles départementaux de lecture publique de Nilvange, Créhange, Metz, Bitche et le pôle associé de Sarreguemines. « Avec "Bib-à-l'eau", la médiathèque Rocca met en avant cette année le thème de l'eau. Plusieurs rendez-vous y sont proposés ainsi que dans les bibliothèques municipales de Baerenthal, Goetzenbruck, Lemberg et Lambach-Siersthal. Des actions seront menées en direction d'un public jeune et familial pour leur proposer des spectacles, des ateliers, des balades en extérieur », précise Bertrand Hiegel, chargé de communication.

Mutualiser les moyens

Les équipes des bibliothèques du réseau ont partagé leurs idées afin de renforcer le maillage territorial autour de la lecture publique dans des lieux insolites : « découvrir la bibliothèque autrement, étonner le public, faire sortir le livre, la lecture, le conte des murs de nos rayonnages », insistent les responsables de la médiathèque où du 1^{er} au 15 juin auront lieu des mini-contes "à l'eau".

A Goetzenbruck, les classes seront accueillies le 1^{er} juin. Elles pourront écouter des histoires d'eau. Le mercredi 2 juin, la Maison de l'eau et de la rivière proposera un atelier à l'étang de Hanau et au sentier de la tourbière. Le samedi 5 juin, Christine Fischbach présentera des contes trilingues en français, allemand et alsacien, au cours d'une balade gourmande à Baerenthal. Le même jour, la compagnie Paroles actives animera une balade contée au

circuit des fontaines de Goetzenbruck et un conte sur le thème de l'eau à Siersthal.

Le dimanche 6 juin aura lieu une promenade à vélo, ponctuée de points contes. Le mardi 8 juin, les classes seront accueillies à Goetzenbruck et écouteront des histoires d'eau. Le lendemain, un atelier sera animé par la Maison de l'eau et de la rivière à l'étang d'Erbenthal et au cours d'eau de la Zinzelsbach, à proximité de la chapelle Notre-Dame des bois. Le spectacle *L'odyssée* de la compagnie Palabre théâtre sera proposé à la salle polyvalente de Lemberg le vendredi 11 juin et le samedi 12 juin au caveau de la médiathèque Rocca. La fête de la Musique à Bitche aura lieu cette année le samedi 19 juin.

Renseignements complémentaires : au 03 87 06 15 76, à l'adresse : mail@mediatheque-rocca.com ou sur le site unesaisionmoselle.over-blog.com, rubrique "Insolivres".



Les équipes des bibliothèques souhaitent faire émerger des projets innovants en matière de lecture. Photo RL

insolivres

le chiffre

6 120

C'est le montant de la subvention de la communauté de communes du Pays de Bitche consacrée aux ravalements de façades.

l'écho

Les cyclistes au musée de la Mine

Les Compagnons randonneurs du Pays de Bitche ont effectué une randonnée en vélo de route. 21 cyclistes et cinq accompagnateurs ont visité le musée de la Mine à Petite-Rosselle. Encadrés par un guide, les participants ont découvert le monde de la mine et l'univers souterrain avec un fabuleux voyage au cœur du charbon mosellan. Renseignements sur les activités du club sur le site <http://crpbitchefcct.org> ou au 06 30 50 03 34.

VIE SCOLAIRE

Un voyage en Italie sous le signe de la paix et de la solidarité

Il aurait pu être un voyage banal. Mais le déplacement d'une semaine d'une cinquantaine d'élèves de 5^e et de seconde du lycée-collège Saint-Augustin en Italie, sous la houlette d'Arnaud Schlippi et de Martial Bize, leurs professeurs d'histoire-géographie, a pris une tournure humaniste.

Après la visite de Venise, Florence, Modène et Ravenne, les jeunes ont fait une halte à Pise. Mais ils ont mêlé leur visite culturelle à un geste de générosité. Ils ont participé à une chaîne humaine devant l'édifice dans le cadre de l'action menée par la Fondation Schengen pour la Paix.

Transformer le monde petit à petit

« Mon père, qui gère cette fondation, m'avait proposé de faire participer les copains à cette initiative », explique Teresa Villar de Rohde, élève en 5^e. « Cette démarche est pour soutenir la paix entre



Les élèves de 5^e et de seconde du Saint-Augustin ont formé une chaîne humaine devant la tour de Pise pour une paix entre Palestiniens et Israéliens. Photo RL

Palestiniens et Israéliens », ajoute-t-elle. Chaque jeune a accepté de participer à cette action symbolique. « Un geste simple peut montrer aux gens, même à des élèves, qu'ils peuvent

petit à petit transformer ce monde en monde de paix », conclut Teresa.

Théo a suivi avec entrain cette chaîne humaine. « C'est pour une bonne cause. Un monde sans guerre, ce serait

bien. Mais on est loin d'y être... », analyse l'élève de 5^e. Le 2 juin, les élèves du Saint-Augustin se rendront à Schengen, avec leurs camarades du Gymnasium de Zweibrücken, participer à la Jour-

née de la mémoire de tous ceux qui sont tombés des différents côtés de la frontière pendant la guerre : Français, Allemands et Luxembourgeois. Un nouveau geste de mémoire.

lycée teyssier

L'atelier théâtre s'affiche

Depuis trois ans, les responsables du lycée Teyssier permettant à des élèves volontaires de participer à un atelier théâtre.

Après s'être produite avec succès à Artopie, une vingtaine d'artistes en herbe a présenté son spectacle devant les collègues du Kieffer et leurs homologues. Le spectacle d'une heure s'intitule *Rév-olution*. Il est tiré d'une pièce de Buchner, *La mort de Danton*. « Chaque année, l'atelier essaie d'évoluer dans sa démarche. Certains élèves nous suivent depuis trois ans. Nous leur proposons différents thèmes. Après une adaptation moderne de Pinocchio l'an dernier, nous avons choisi cette année, un spectacle visuel avec des scènes muettes, beaucoup d'énergie de groupe, de la dyna-



Les lycéens de l'atelier théâtre ont donné deux représentations de leur spectacle Rév-olution devant leurs camarades, les parents et les professeurs. Photo RL

mique, et du travail sur le corps. Il est monté en entier par le groupe et parsemé d'improvisations », détaillent les enseignants.

En partenariat avec les acteurs de Bonne foi de Strasbourg, du comédien Laurent Barthel, de Michelle Kouver, professeur d'anglais et de Jean-

Michel Bloch, professeur de français, les répétitions se sont déroulées au lycée, hors du temps scolaire, les mardis de 17 h à 19h.

PROCHE ALSACE

Exposition à Dambach

Une exposition sur le patrimoine généalogique se tiendra ce samedi dès 10 h, à la mairie. Entrée libre.

Concert à Reichshoffen

L'association Mélodia donnera un concert ce samedi à 20 h, et dimanche à 15 h, au centre culturel La Castine. Location au 03 88 09 67 00.

Par ailleurs le traditionnel concert de la fête des Mères aura lieu dimanche à 17 h, dans la cour de l'école François-Grussenmeyer à Reichshoffen.

Théâtre à Niederbronn-les-Bains

Une pièce comique *On choisit pas ses vacances* de Christophe Brac sera jouée ce vendredi 28, samedi 29 mai et dimanche 30 mai au mini-golf de Niederbronn-les-Bains. Réservation au 03 88 09 68 58.

Pétanque à Niederbronn-les-Bains

Un concours de pétanque aura lieu ce dimanche 30 mai toute la journée, à la zone de loisirs du Montrouge à Niederbronn-les-Bains.

Inscription obligatoire au 03 88 72 87 79.

NÉCROLOGIE

M. André Vogel

VOLMUNSTER. – M. André Vogel est décédé à son domicile, le mercredi 26 mai, à l'âge de 65 ans. Le défunt demeurait dans l'annexe d'Eschviller.

De son union avec Yolande née Ham, sont nés quatre enfants. M. André Vogel avait la joie de compter sept petits-enfants.

Ses obsèques seront célébrées le vendredi 28 mai à 15 h, en l'église de Volmunster.

Nos condoléances à la famille.

NUMÉROS

- Loisirs**
Bitche
Bibliothèque du 3^e âge : ouverte de 14 h à 16 h, au foyer Les lilas.
Office du tourisme : de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, tél. 03 87 06 16 16.
Rohrbach-lès-Bitche
Fort Casso : visite à 15 h.
Piscine : de 17 h à 19 h.
Meisenthal
Musée du Verre et Ciav : de 14 h à 18 h.
Saint-Louis-lès-Bitche
Musée du Cristal : de 10 h à 18 h.
Soucht
Musée du Sabot : de 14 h à 18 h.

- Permanences**
Bitche
Assistante sociale de la CPAM : sur rendez-vous, de 9 h à 11 h, au centre médico-social (pour les assurés des cantons de Bitche et Volmunster).
Pôle emploi : de 8 h 15 à 12 h 15.
Psychologue-clinicien : de 14 h à 17 h, au centre de santé, sur rendez-vous tél. 03 87 96 23 01.
Comité de défense des travailleurs frontaliers de la Moselle : de 15 h à 17 h, en mairie.
Drogue info service : tél. 08 00 23 13 13 (numéro vert gratuit).
Rohrbach-lès-Bitche
Assistante sociale : sur rendez-vous de 9 h à 11 h 30, au centre médico-social, tél. 03 87 09 71 35.
CPAM : de 8 h 30 à 11 h 30, en mairie.
Amapa : de 9 h à 12 h et de 15 h à 16 h, tél. 03 87 02 77 26.
Soucht
Amapa : de 13 h 30 à 14 h 30, en mairie, tél. 03 87 96 88 25.

SERVICES

- Agence RL de Bitche**
3, rue Jean-Jacques-Kieffer.
Rédaction, publicité : guichet ouvert de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 96 05 31, fax. 03 87 96 13 14.
E-mail : redaction.bitche@publicain-lorrain.fr.
Portage à domicile : Maison de la presse Hœllinger, tél. 03 87 96 01 06.

Le confort, c'est tellement... stressless !

THE INNOVATORS OF COMFORT
fabriqué en Norvège www.stressless.fr

RN3-MOULIN NEUF ST-AVOLD
TÉL. 03 87 91 82 96

www.meubles-filliung.fr